

# VOZ Y VOTO



Año II

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 72

Director Propietario:  
BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 17 de Diciembre de 1932

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

Manacor . . . . . 2'00 Ptas. trimestre  
Pueblos . . . . . 3'00 " " "

## EDITORIAL

Las diversas versiones publicadas por los diarios de Palma de la sesión de aquel Ayuntamiento del 13 de este mes, están contestes en consignar el hecho de que el concejal del partido Republicano Federal Sr. Lopez Palop hizo saber a la Corporación que, «según noticias que le han llegado, el Ayuntamiento de Manacor quiere deshacerse de su Museo, y cree la ocasión oportuna para adquirirlo», según redacta la noticia «La Almudaina». Otros periódicos lo expresan con mas rotundas frases que no precisamos aprovechar para el fin de este artículo...

Que no es otro que el de dar una vez mas la voz de alerta y el grito de alarma, aún a riesgo de gritar en el vacío o predicar en desierto ante un posible atentado a nuestro pequeño tesoro artístico.

No quisiéramos creer que el Ayuntamiento haya pensado en desprenderse de ese Museo Arqueológico que, además de ser el mejor de Mallorca, es de valor importantísimo por sus mosaicos; no podemos suponer que nuestros ediles hayan pensado en venderlo —pese a las frases del Sr. Lopez Palop cuyo fundamento desconocemos,— por cuanto creemos tener entendido que la compra se hizo bajo la condición inexcusable de que el Museo no podía salir de Manacor. Pero si ello fuera cierto, si realmente estuviera decidido desprenderse del Museo quisiéramos nosotros recordar al Ayuntamiento, además de aquella cláusula de la compra, la alegría con que el pueblo vió su adquisición, las felicitaciones que recibió Manacor por tal rasgo de cultura, la importancia moral que para nuestra Ciudad representa aquella colección arqueológica, glosada tantas veces en estas columnas y en las de anteriores semanarios.

Por otra parte la venta del Museo no puede ofrecer al Ayuntamiento tan gran beneficio que le libre de apuros, ni ha de aliviarle de tales gastos que puedan desequilibrar su presupuesto; contrariamente, el Ayuntamiento podría muy bien sacar de él buen partido, reembolsar gastos de conservación —siempre necesarios y hoy abandonados— y aún conseguir un mar-

gen de beneficio, siguiendo algunas o parecidas sugerencias de las varias que para la explotación del Museo y su conversión en atractivo turístico hemos explanado en números anteriores de este periódico.

Es obvio el abandono en que el Ayuntamiento tiene al Museo; pero del abandono a la venta hay un paso difícil que

no creemos se decidan a dar nuestros ediles, entre otras muchas y poderosas razones, porque sería tanto como ponerse en contradicción consigo mismos. Nuestro actual Ayuntamiento que lleva como bandera la cultura del pueblo, que funda escuelas y cantinas escolares no puede ir contra sus propios actos desprendiéndose de un Museo que es —como todos los museos— escuela del pasado, archivo de las edades, y lección fidedigna de Historia.

## COLABORACIÓN

### Cantinas escolares

Es noble ejecutoria para una escuela, y sobre todo para una graduada, la de poder lucir su mejor atavío que culmina en la cantina.

Desde el punto de vista moral y moral es social, no cabe duda de que es una conquista y de las mejores. Lástima que para que el Estado se percatara de ello haya tenido que ver en manos de instituciones religiosas y laicas fructificar esa obra educativa, desde hace mas de medio siglo.

He vivido en contacto con algunos internados, he visitado colegios de alto relieve científico, he penetrado en el humilde pensionado, y en todos he hallado admirable, y razonable el máximo deseo de que los alumnos no abandonen la escuela hasta que el niño sale de ella convertido en hombre. Y es que las horas de hogar, de vida familiar, restan siglos a la instrucción del discípulo, cuando no perverten, ridiculizando, la obra del maestro.

Pero una *cantina escolar*, obra pedagógica, hace variar por completo la vida del niño, y lo forma, lo transforma esencialmente, si el que cuida de ella no es un simple anfitrión que regala dulces manjares, sino que hace paladear el gusto estético, la sobriedad, la vida misma, que pone arte en la mesa, hogar en la comida, educación en su servicio, e instrucción por postre.

Ha tiempo escribió, mi amigo Pablo

de Andrés Cobos, en la revista «Escuelas de España» el siguiente pensamiento, refiriéndose a la Escuela Cervantes de Madrid: «Si el comedor ha de ser pobre no se debe abrir. Tampoco se debe abrir si no ha de servir más que para comer...» No hay para que decir que esa idea tiene su actualidad en el caso de Manacor.

Manacor primera ciudad del interior, conocida, por sus bellezas, por el mundo entero. Nombre que jamás olvida y que siempre se asoma en los labios del turista con gozo inefable, no ha de ser pobre en su obra social, más educativa; no ha de regatear, ni ha de convertirla en modelo de casas de comidas. Ha de aspirar, no, no es eso, que aspirar ya indica no poseer, ha de tener, dentro lo poco un mucho y este ha de ser la cristalización del ideal moderno de la educación integral del niño.

En el nuevo hogar no han de entrar fobias, ha de haber trabajo, valor, firmeza, ideales saturados de hermandad, compañerismo, respeto, decencia, amor...

No ha de ser un gabinete de arte culinario, pero ha de saber destilar su acción científica hasta infiltrar toda su savia en la conciencia del niño. La hora de la comida es la hora de la realidad escolar, por esto ha de estar presidida por un elemento sano y nuevo que sepa actuar con maestría para que sin convertirla, a los ojos del niño, en una nueva sala de clase le haga digerir, mezclado en alimento

nutritivo del espíritu, todo lo hecho y aun para hacer en la Escuela.

¡Ojalá todas las escuelas fueran internados! El cariño el conocimiento exacto de las inclinaciones del niño, solo pueden obtenerse con la convivencia de maestros y discípulos.

Sobre lo dicho, téngase siempre en cuenta, que la comida servida en la Escuela, no es, no debe ser tenida como una limosna. Ha de ser para todos, po-

bres y ricos, al objeto de llegar a borrar esas vallas que apartan, desde la infancia, a los niños de las diferentes clases sociales.

Como su fin es noble, humano y moral interesa a los ricos que deben fomentarlas y apoyarlas si estiman en algo su actual posición en la sociedad.

PEDRO CRESPI Y CÁNAVES

6 Diciembre 1932.

(continuará)

COLABORACIÓN

NO SERÁ...

Por el extracto de una de las pasadas sesiones celebradas por el Ayuntamiento de la Capital, que publicó el diario «La Almudaina», nos enteramos de las manifestaciones de un señor Concejal referentes a que sería fácil la adquisición del museo arqueológico de Manacor. La noticia nos sorprendió amargamente por cuanto dichas manifestaciones suponen que a dicho señor habían llegado sinó proposiciones al menos noticias de que no habría dificultades para desprenderse de dicho Museo. ¿Quién puede haber dado tales noticias? Valdrá la pena de averiguarlo.

Creo que ha llegado el momento de que todos los que sentimos algo de cariño por lo nuestro, nos unamos para evitar el crimen que la venta de las reliquias acumuladas por el Sr. Aguiló supondrá, si es que efectivamente se ha tratado en serio del asunto.

Hay cosas tan sagradas que escapan de la órbita mercantil. Los pueblos sin historia son pueblos muertos; quizás por ésto el nuestro está en la agonía. La historia de Manacor no se conoce. Del archivo de nuestra Consistorial desaparecieron un día los más importantes documentos. La incultura quizás, el descuido o el horror a los papeles, sepultó en la ignorancia las páginas seguramente más bellas de nuestro pasado como ahora, sin duda, las mismas causas tratan de borrar por unas miserables pesetas toda la prehistoria y la historia antigua del municipio manacorense, el alma de nuestro ser, el sentir y el pensar de la conciencia de nuestro pueblo toscamente reflejado en aquellas piedras del Museo.

Es un Museo, algo tangible que forma parte integrante del acervo moral de un pueblo y por consiguiente es inalienable por serlo el carácter y el temperamento de dicho pueblo que no dependen en manera alguna de la estructuración política o social que quiera dársele, porque lo moral determina su modo de ser en el cual ha influido e influye constan-

temente su pasado, con sus creencias y sentimientos, como influye su posición geográfica y las condiciones climatológicas de dicha posición.

Además, nada existe que justifique el afán de desprenderse de lo antiguo. Cuando más grande es el Progreso, más ferviente es el respeto a lo antiguo ya que necesariamente aquel para ser eficaz ha de acomodarse a las características de cada pueblo y es claro que para ésto ha de sentir sus raíces en las entrañas mismas de la colectividad que trata de engrandecer. La época del afrancesamiento en España, es una de las más deplorables que registra la historia en todos los órdenes de la vida y claro está que no llegó a cuajar aunque en ésto pusiera su empeño todo un Rey y toda una Corte con su gobierno que no supieron recoger el sentimiento de la nación española tan individualista y enamorada de su propia manera de sentir y querer.

Hay que desengañarse: el pasado pesa siempre sobre nuestra conciencia como una losa de plomo, unas veces para servirnos de ejemplo, de antorcha que nos guía entre las tinieblas del porvenir, otras para tortalecernos en las aspiraciones y ansias y refrenar nuestros instintos apasionados e inconcientes.

Si fuéramos a desechar lo pretérito, cuantas teorías sociales y políticas dormirían ya el sueño del fracaso o del olvido y no obstante las vemos todavía iluminar con su prestigio o al menos con

el de sus autores las ansias de redención de sus sucesores. El federalismo por ejemplo, que es una doctrina anticuada, tiene aún sus partidarios que tratan de presentarla todavía como la panacea de todos los males de España.

Sin querer nos hemos metido en divagaciones pretendiendo poner de manifiesto la injusticia que supondría la enajenación de nuestro Museo. No queremos suponer que tal cosa se lleve a cabo. Aquel rasgo de cultura de un Ayuntamiento que celoso de sus tesoros artísticos los adquirió en buena hora, no puede ser tan fácilmente olvidado en el actual régimen de democracia y progreso. En el torrente de devastaciones de que ha sido objeto nuestra Ciudad, debe flotar como isla respetada el tesoro arqueológico, como cosa sagrada, como nuestra alma de los siglos pasados, como se respeta la tumba de aquellos seres que al darnos la vida, nos dieron todo su ser, con todos sus sentires y querer, con todos sus afanes y ambiciones, en una palabra, toda su alma que ahora aparece plasmada en unas piedras que el tiempo, más humano y comprensivo muchas veces que el propio hombre, nos ha legado, para orgullo de un pueblo que no ha de permitir sea rasgada de una manera inconsciente la única página que queda en pié de su historia maltrecha y olvidada, pero no por ésto menos brillante y gloriosa que la de otros muchos. No será, no puede ser.

PHILOS.

**ALMACENES POU FONDO**

Se hacen COLCHONES de todas clases y estilos. — Se confeccionan también COLCHAS, EDREDONES y COJINES para todos los gustos, de lana, miraguano, lana de corcho y de algodón.

**ULTIMAS NOVEDADES**  
 en Trajes y Abrigos  
**SASTRERIA RIERA - J. Lliteras, 60**

# TRUYOLS

RECIBIDAS LAS ÚLTIMAS NOVEDADES EN GÉNEROS

## DE INVIERNO

### El secreto de la tala

Nuestro Ayuntamiento, en su última sesión, acordó por mayoría talar los árboles del torrente. Todo Manacor comentan extraña resolución y se pregunta a que causa puede obedecer. A que causan humedad o que al deshojarse ensucian la calle? No, porque los demás producen los mismos efectos. ¿A que *es veynats*, por propia iniciativa, lo han solicitado? Tampoco, ni sería motivo bastante, para los demás vecinos que tienen derecho a disfrutar de la sombra y frescura de aquella avenida. ¿A negocio?... Ni pensarlo siquiera. A santo de qué, pues? Yo lector querido, pretendo saberlo, y te lo diré bajo condición de guardar reserva absoluta. Ya sabes que se llama árbol de la libertad al plantado, en plaza o calle, como monumento consagrado al día en que aquella población se libró de una tiranía o de haber rechazado una invasión enemiga. En Francia, en la época de la revolución, fueron plantados gran número de árboles de la libertad. En 1791 había ya plantados en París 200 árboles, y en 1794, ascendían a más de 60.000 los plantados. Se dictaron leyes para su conservación, siendo como enemigo de la República, el que les causara algún daño, llegando el rigor a ahorcar en Ruana nueve personas, por haber aserrado el árbol de la libertad. Pero vino el Gobierno borbónico, y mandó destruirlos a todos. Pues bien, aplica ahora el caso a nuestros árboles. Ellos fueron plantados en época monárquica; ellos representan la tradición, la fé y la libertad conservadora. Por todo esto, nuestros ediles republicanos, émulos de aquel Gobierno borbónico, han acordado su destrucción, del mismo modo que talaron los cipreses del cementerio, porque con su constante verdor, su resistencia a las inclemencias del tiempo y su larga duración, eran el símbolo del dogma de la inmortalidad y daban carácter a nuestra necrópolis.

CHITÓN

10 Diciembre 1932.

### Acción Republicana de Manacor

Galantemente invitados por su Presidente D. Rafael Amer, asistimos el domingo a la inauguración de aquella Sociedad, que tiene su local en la calle de Julián Besteiro 1-1.º.

Con el salón bastante concurrido dió comienzo el acto que presidía, en pleno, la Junta Directiva.

Habló en primer lugar Mateo Perelló presentando y explicando los estatutos sociales, en los cuales figura el proyecto de crear una sección femenina.

Miguel Morey glosó en su discurso la frase de Marañón «un republicano no es nada» haciendo un llamamiento a la juventud para que se defina.

Mateo Sastre veterano campesino, dice que Acción es el verdadero partido democrático para los trabajadores de callo en mano, porque lucha para conseguir el bienestar en el trabajo.

Andrés Galmés recuerda la fecha de la proclamación de la República acto del que fué actor en esta ciudad; explica la iniciación de este partido local, que no viene a plantear competencias con nadie, sino a dar un solar a los que piensan verdaderamente en izquierda, ya que el mutismo de Lerroux y su actitud frente a las leyes de sentido izquierdista le sitúan en terreno francamente derechista.

Rafael Amer dice que este día ha de ser de feliz memoria, en el que os ofrecemos el solar de la democracia y de la izquierda; es local pobre y modesto pero dentro de él hay corazones, que sienten noblemente con un crisol que no recoge escorias, que no plasma odios ni rencores. Corramos un velo sobre los agravios personales que se nos han hecho por la formación de esta agrupación, que en contra lo que se dice, no viene a producir excesiones en ningún partido, sino a llenar un vacío que no podía subsistir por más tiempo.

Dicen que Acción no tiene programa, pero es porque no lo conocen; ¿pueden decirlo de un partido que ha plasmado en la Constitución muchos de los puntos básicos en que se apoya? Azaña dijo que no tiene limite el ideal republicano-revolucionario; el partido que crea no puede pasar de una meta, es muerto.

Acción no pone limite a su programa; admite los horizontes nuevos para lograr el bienestar de los españoles; si saliera una innovación política que pudiera lograrlo con más efectividad, lo apoyaría acción y lo incluiría en su programa. Habla de la tierra y la propiedad, y del fundamento democrático del Régimen Republicano.

Se ha dicho que somos monárquicos disfrazados, pero yo afirmo que todo lo que nos falta de riqueza económica, nos sobra de vergüenza y dignidad políticas; es hora de despertar a los espíritus para la lucha en contra los sueños de retroceso y atavismos históricos.

Fué coronado el parlamento con una prolongada salva de aplausos, como los que le precedieron.

En el refresco brindamos para que la nueva agrupación, sea un elemento de fuerza para el engrandecimiento de nuestra ciudad y su progreso.

Terminado el acto se cursaron telegramas de adhesión y salutación al jefe del Gobierno Sr. Azaña y al diputado por Baleares Sr. Carreras.

### TEATROS

#### PRINCIPAL

El anuncio de la película «El Teniente Seductor» llevó al teatro a numeroso público deseoso de solazarse con el humorismo peculiar de Chevalier, artista amanerado, pero que posee el don de atraer las sonrisas de los espectadores y mantenerlas durante el transcurso de la película. Es esta, entretenida y agradable, llena de la frivolidad de la opereta, muy del gusto actual. La simpatía de la excelente actriz Claudette Colbert contribuye en gran parte al éxito del film, orlado con música de Strans y en cuyos detalles se nota la mano maestra del director Lubisch.

\* \* \*

Fué una actuación deplorable la de los «Espectáculos Empire», números de variedades de ínfima calidad que defraudaron al escaso público reunido para presenciarlos.

La buena voluntad de éste no halló ocasión de aplaudir más que algún baile de la pareja Herranz-Vergi.

La empresa del Principal debería cuidar más de los espectáculos que presenta, impropios (en algunos casos como éste) de la categoría de su teatro e indignos de figurar en una cartelera de mediana importancia.

\* \* \*

En la película del jueves titulada «Lo apuesto todo», de la que es protagonista Clara Bow, resalta la elegancia de su moderno decorado.

\* \* \*

Para esta noche y mañana se anuncia el film «Paramunt» titulado «Un

caballero de frac» por el actor Roberto Rey.

ANTONIO TRUYOLS

Ayer debutó en el Lírico de Palma la importante compañía de zarzuela de Marcos Redondo que lleva, entre otras figuras, al tenor Sirvent, la tiple Bugatto, los actores Tejada y Beut y nuestro conciudadano el barítono Antonio Truyols que acaba de realizar una brillante tournée por las provincias del Norte de España, afiliado a las huestes de Amparo Saus.

El próximo lunes día 19, hará su presentación cantando la obra del maestro Guerrero titulada «La rosa del azafrán».

TELEGRAMA.—Acción Republicana de Manacor ha recibido de su Diputado Sr. Carreres, el siguiente telegrama:

«Raíz terrible inundación esa, apoyando iniciativa Jefe Obras Públicas, solicitamos Ministro autorizara estudio proyecto defensa Manacor contra inundaciones. Tenemos satisfacción comunicarle, fecha 1 participa Ministro se ha dictaminado aprobación presupuesto. Además ordenase estudio redacción proyecto aprovechamientos aguas avenidas torrentes Manacor y La Torre. Saludos. Carreras.»

FARMACIA DE TURNO.—Mañana, domingo, a partir de la dos de la tarde queda de guardia la Farmacia de don Jorge Servera, Plaza Conde Sallent.

Desde el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 11 de la noche la de D. Antonio Ferrer, calle Alejandro Rosselló.

NECROLÓGICAS.—El martes falleció el popular «Geperut d'es Sui», el simpático y buen amigo D. Antonio Sastre Monjo; la conducción del cadáver y funerales se vieron muy concurridos. A sus familiares, especialmente a su hermano Pedro Miquel transmitimos la expresión de nuestro sentido pésame.

En Palma falleció esta semana D. Juan Ferrer Parera (a) Malta, actual Portero del Seminario de aquella Ciudad y antiguo recaudador de nuestro Ayuntamiento.

El Domingo dejó de existir en el Convento de Hijas de la Caridad, la Hermana Sor Margarita que en el mundo se llamó D.<sup>a</sup> Margarita Frau Barceló.

## REGISTRO CIVIL

### NACIMIENTOS

Día 9—Margarita Bordoy Adrover—Día 10—Mateo Llodrà Amer—Día 11—Jorge Perelló Servera—Día 12—Antonia Santandreu Vaquer—Día 13—Juan Parera Fons—Día 14—Isabel Parera Fons—Bartolomé Caldentey Ginard.

### MATRIMONIOS

Día 14—Miguel Perelló Caldentey, con Francisca Quetglas Cabrer—Día 15—Jaime Roig Buzá con Catalina Sagrera Manresa—Día 16—Pedro José Nadal Andreu con Francisca Gomila Gelabert—Jaime Lliteras Artigues con Francisca Roig Grimalt.

### DEFUNCIONES

Día 11—Margarita Frau Barceló 26 años—Día 18—Antonio Sastre Monjo 60 años—Etebán Adrover Adrover de 65 años—Día 14—Juan Parera Juan 59 años.

## AVISO

El Centro Republicano comunica que el día 20 del actual a las 9 de la noche y en su local social, calle Amer n.º 1, se procederá al sorteo de amortización de cinco subvenciones que corresponden en el presente año lo que se hace público para los poseedores que quieran asistir al acto.

Manacor 15 Diciembre de 1932.  
LA DIRECTIVA.

# CRONICA LOCAL

PORTO CRISTO.—Nuestro puerto se vió honrado el pasado lunes por la visita de un submarino de la escuadra española que permaneció algunas horas en nuestras aguas.

EXPLOSIÓN.—Frescas aún las emociones por la explosión del hornillo de gasolina que tantos daños produjo en el Centro Republicano Federal nuevamente la explosión de uno de estos peligrosos artefactos llena hoy nuestra crónica de sucesos. La explosión de esta semana tuvo lugar en la Confitería Americana de Don José Footez, produciendo gran rotura de vidrios, desperfectos en medianerías y produciendo también daños en la Farmacia Fuster instalada en la contigüidad. Afortunadamente las personas no sufrieron mas daño que el susto consiguiente.

ACADEMIA TECNICA.—Habiéndose celebrado el 12 de los corrientes los ejercicios de selección para la provisión de una beca gratuita, fundada por dicha academia, para alumnos pobres ante el tribunal constituido al efecto, de entre los concursantes el fallo del mismo recayó en el niño Sebastián Fiol Sansó.

Damos lo enhorabuena a la Academia Tecnica por la labor cultural y filantrópica que está desarrollando y al niño Sebastián Fiol que a pesar de sus pocos años y llevar ya bastante tiempo trabajando ha sabido demostrar sus grandes dotes de inteligencia y estudio.

DESGRACIAS.—El propietario D. Mario Gaillard tuvo la desgracia de volcar con su automóvil sin que afortunadamente se registraran daños en las personas.

También sufrió un accidente de automóvil, sin desgraciadas consecuencias, el Teniente de ingenieros retirado D. Juan Massanet.

LLEGADAS.—Para pasar con su familia los días de Navidad ha llegado el joven estudiante D. Bartolomé Rosselló.

Ha regresado de Barcelona, donde se había trasladado para asuntos particulares, el Presidente de Acción Republicana de esta Ciudad D. Rafael Amer.

BODAS.—El 16 del actual se verificó el matrimonial enlace de la bella señorita Francisca Roig Grimalt con el joven Jaime Lliteras Artigues.

También el mismo día se efectuó la boda de la gentil Srta. Francisca Gomila con el joven D. Pedro J. Nadal Andreu.

PETICION DE MANO.—Por D.<sup>a</sup> Juana M. Pont, viuda de Servera y D. Jorge Servera, farmacéutico ha sido pedida la mano de la bella Srta. Maria Puigserver Grimalt para su hijo y hermano respectivamente el odontólogo D. Mateo Servera Pont.

La boda se celebrará en el próximo Febrero.

NATALICIOS.—El hogar de los conyuges Pedro Juan Parera y Ana María Fons, se vió aumentado con el nacimiento de dos hermosos gemelos que han sido bautizados con los nombres de Juan e Isabel.

En esta semana se ha registrado igualmente el nacimiento de otro robusto niño hijo de Miguel Caldentey y Francisca Grimalt quien será llamado Bartolomé.

# TEATRO PRINCIPAL. -- MANACOR

Sábado 17 (noche) y domingo 18 (tarde y noche)

Una de las más finas producciones interpretada por ROBERTO REY y la bella GLORIA GUZMAN.

## Un Caballero de Frac

### Pro-damnificados

Suscripción pro-damnificados iniciada por el Ilmo. Ayuntamiento de Manacor.

	Ptas.
Cantidades ingresadas hasta hoy en la Tesorería de la Comisión.	
Del Gobierno Civil	17.081'80
Ayuntamiento Maria de la Salud	94'00
Centro Republicano Federal de Maria de la Salud	65'75
Ayuntamiento Petra	200'00
Suscripción Manacor	31.273'30
	48.714'85

En el próximo número publicaremos la lista completa y especificada de donativo.

Sport Galguero de Palma	63'00
Suscripción Centro Telégrafos de Palma	144'00
D. Antonio Pou	5'00

### Suscripción del Gobierno Civil

Suma anterior	16.867'35
Día 10:	
Mallorca Lawn Tennis Club	25'00
Día 12:	
Unión Agraria de Calviá	700'00
Ayuntamiento de Santa Eugenia	25'00
Ayuntamiento de Buñola	50'00
Suma	17.037'35

Nuestro alcalde Sr. Amer visitó el pasado jueves al Gobernador Sr. Manent quien le hizo entrega de la expresada cantidad de 17.037'35 ptas, producto de dicha suscripción.

Le fueron entregadas además 44'45 pts. interés devengado por la anotada cantidad.

El Alcalde en nombre de Manacor agradeció a nuestra primera autoridad civil el proceder altruista de los donantes.

**SE RUEGA** a las sociedades cuyas listas de suscripción no hayan sido entregadas, se sirvan mandarlas a la Secretaría del Ayuntamiento, por haberse terminado el periodo de inscripción.

### DEPORTES

#### HÍPICA

Ante la concurrencia acostumbrada se celebraron las anunciadas carreras de caballos. El resultado fué el siguiente:

#### RESULTADO

(Premio Koni) 16 Inscritos—Al trote. Vencedor, Habanita pagándose de ganador a 2'10 y colocado a 1'40. Colocados, Granerito a 1'80 y Carmeste a 2'10. (Premio Shnero) Regional — Al trote. Vence Sancho pagándose a 2'80 y 1'80. Colocado, Violeta a 2'10. (Premio Lagartijo) Al trote—8 Inscritos. Ganador Plateada pagándose a 2'40 y 1'50. Colocado, Flecha de Oro a 1'80.

Retirados, Fiel y Lucera. (Premio El Miquitas) Al trote—12 Inscritos.

Vencedor Volonté II a 3'30 y 1'60, Colocados, Dauphin a 2'20 y Hamlet a 2'60. Retirados, Ut, Roi du Gast, Bahadour y L'Eclair.

(Premio Alirón) Galope—12 Inscritos. Después de una brillante carrera consigue la victoria Mensaurah pagando de ganador a 1'90 y a 1'30, Colocados, Limeño a 2'80 y Estrella II a 1'80. Retirados, Uranie y Lada.

#### CICLISMO

Mañana día 18, como se sabe, se correrá en Palma y pueblos de itinerario, la gran carrera Campeonato de Mallorca. La espectación que reina es enorme tratándose de una pueba en que todos los ases de isleños, tomarán parte. En las inmejorables condiciones que se presenta nuestro «Bulla» es casi seguro conseguirá uno de los mejores puestos en la clasificación.

También Jerónimo Vives de Porto-Cristo se presentará en la carrera de mañana.

#### FÚTBOL

Manacor—4—Lluchmayor S. C.—0—

En el número anterior adelantábamos únicamente el resultado de este importante encuentro que se celebró el jueves día 8. Por considerarlo de interés general sacamos extracto de como se desarrolló.

Hacia bastante tiempo que la afición no había podido recrearse con un partido que valiera. El jueves los que asistie-

ron pudieron así apreciarlo, puesto que en todo momento el interés no decayó un instante.

Dirigió la contienda con acierto e imparcialidad el aficionado Miguel Caldentey quien dió pruebas de poseer visualidad y aquellas cualidades de que carecen los más... del Colegio. Los «goals» fueron conseguidos, admirablemente, por Pocolvi, Parera, Marqués y Frau.

Dejó buena impresión el jugador Marqués, si bien le notamos algo de desentreno. Todos en general cumplieron. El público con ser bastante, salió satisfecho. El equipo visitante correctísimo en todo momento.

C. D. Mallorca—3—Manacor—0—

Se celebró este encuentro el pasado domingo día 11. No tuvo en ningún momento el interés que cabía esperar por ser de campeonato. La detestable actuación del árbitro Sr. Miquel dió otra nota discordante. Durante la primera parte fué expulsado del campo el jugador Sard alegando el árbitro insultos que le profirió. En el transcurso de la segunda, que no terminó, en medio de una desmoralización completa del equipo visitante, debido a la parcialidad del árbitro, en menos de ocho minutos se marcaron los tres tantos del Mallorca. Y cuando aún faltaba media hora para finalizar, el Sr. Miquel dió por terminado el encuentro en medio de una pita ensordecedora.

Recomendamos al Sr. Miquel abandone el pito, al menos por una temporada, pues su incapacidad ya no la dudamos; y al Colegio que cuide de mandar por esos campos, árbitros hábiles para esas lides.

RUDHY

### Aviso - Lotería

Habiendo sido vendidas algunas pocas papeletas del Sorteo de Navidad de los números 16.603 y 21.137, firmados por M. Gelabert, Bosch, I Manacor, aparecen estas debido a una equivocación de imprenta con el año 1933, debiendo decir 1932. Por consiguiente serán válidas dichas papeletas para el presente año de 1932.

## Sección agro-pecuaria

### Hay bastante con el estiércol para asegurar la fertilidad de la tierra

Antiguamente habian dicho del ganado que era un «mal necesario» mal, por no saberlo explotar, necesario ya que gracias a él se obtenia el estiércol de que no se podía prescindir. Vemos que el uso del estiércol se pierde de cada día, pero con los progresos hechos por la ganadería, el ganado ha dejado de ser un mal para constituir una fuente de riqueza, tal vez, lo mas seguro para el agricultor. Y el estiércol, lejos de perder su importancia en el progreso de la agricultura, de cada día científicamente tiene más.

Sabido es que a la tierra se le ha de reintegrar, en forma de abono, todos los elementos nutritivos que las plantas le han usurpado para su crecimiento y maduración.

La alimentación del ganado se hace, generalmente, a base de productos obtenidos en la misma finca en donde habitan y no se puede encontrar por tanto en los excrementos todos los elementos que contenian dichos productos, ya que una parte ha sido transformado en carne, leche, lana, huevos etc. Además no todo lo que se recoge en una finca se queda en ella.

Resulta, pues, que el estiércol no contiene sino una parte de los elementos nutritivos que las plantas han absorbido de la tierra y empleando unicamente el estiércol obtenido en la finca, no puede ser este suficiente para fertilizar la tierra. Por esto es indispensable recurrir, complementariamente, a los abonos químicos.

Por otra parte, siendo el estiércol indirecto de la tierra que explotamos, si está falta de una substancia alimenticia necesaria a las plantas, forzosamente el estiércol también lo estará. Y en caso de

no recurrir a los abonos químicos se irá agotando la pequeña reserva de este alimento, y absorbiendo la planta, según la «ley del minimum», los elementos de la tierra en proporción del que se halla en menor cantidad, el fin inmediato será una disminución en la cosecha. Vemos pues, por dos razones fundamentales, que la fertilización de una tierra no puede estar nunca asegurada empleando unicamente estiércol.

Pueden presentarse, además, muchos casos, sobre todo en el cultivo intensivo, en que, siendo el estiércol de descomposición lenta, se ha de recurrir a abonos de rápida descomposición, por tratarse de cultivos de corta duración. Y en cualquier clase de cultivo el estiércol no será nunca un abono completo, pues, si bien contiene de todo, en cambio ha de ser una rara casualidad que para una planta determinada tenga la proporción necesaria.

Pero, entendámonos bien, ni por estas ni otras razones se puede negar la gran utilidad del estiércol, pues, en todos los casos tiene que ser la base de una fertilización racional, porque además de las materias minerales contiene una gran cantidad de materia orgánica que las cogieron y asimilaron del aire durante su desarrollo y que transformándose en *humus* por vía microbiana mejora notablemente las propiedades físicas de las tierras, cosa importantísima pues de ella depende la eficacia de las buenas propiedades químicas.

R. NADAL

## Ayuntamiento

SESIÓN DEL DIA 13

Bajo la Presidencia del Alcalde reunióse el Ayuntamiento en sesión ordinaria.

Se aprueba el acta anterior.

Se da cuenta de los B. O.

Se aprueba relación jornales.

Se autorizan varias obras particulares.

Instancia J. R. Galmés, solicitando permiso para instalar motor eléctrico para molturación.

Queda a efectos reclamación.

Es desestimada solicitud Hípica solicitando concierto.

Igualmente lo es la del aparejador municipal, ambos según dictamen comisión Hacienda.

Relación cuentas se aprueba.

Liquidación del recaudador D. Andrés Galmés de la que resultan en descubierto 3507 pesetas.

Se acuerda devolverle depósito una vez ingresada la diferencia.

Fullana propone se solucione una cuestión con el propietario de media cuarterada adquirida por el Ayuntamiento para Cuariel G. Civil.

Se acuerda pagarle unos árboles para que no sean arrancados.

Mas da cuenta de haber visitado Academia Técnica acto cultural, como presidente Comisión Enseñanza; quedó admirado de las condiciones de los alumnos pobres; cree que hay que prestar atención a la enseñanza de los alumnos cuyas familias no pueden costearles los estudios, y que el Ayuntamiento debe fomentar esta iniciativa acordando algo para que en todas las Escuelas puedan hacerse aquellas selecciones; propone un premio en metálico para los dos alumnos de la Escuela Técnica, como estímulo al saber.

Pérez en nombre minoría Socialista considera debe acordarse lo propuesto por Mas, sin estudiarlo ya que es en beneficio de la cultura.

Fullana apoya a Mas y a Pérez.

Queda para estudio el premio o subvención para que los alumnos puedan acudir a los exámenes.

Alcalde da cuenta de que mañana miércoles dará comienzo el funcionamiento de la cantina escolar, explicando el funcionamiento de la institución; que aunque hoy sea provisionalmente se construirán las dependencias a este objeto; que próximamente se abrirá la escuela de dibujo gratuito y que se están realizando los trabajos preliminares para crear la banda municipal.

Recibidas las

Últimas Novedades

de la Temporada

IMPORTANTES rebajas

en

Trajes y Abrigos

TEJIDOS CASA PIÑA

Fermin Galán, 18 - Teléfono 24 - Manacor

Perez propone se coloquen varios globos-tulipas en las farolas de la avenida Antonio Maura.

Alcalde dice se espera que se coloquen las nuevas columnas que van a situarse en la prolongación.

Conforme.

Alcalde da cuenta de estar en estudio colocación nueva farola Plaza Sahent.

Se acuerda continuen gestiones.

Y no habiendo más asuntos a tratar se levanta la sesión.

**COMENTARIO**

Va desarrollándose gradualmente el plan de mejoras e innovaciones que tenía en cartera el Ayuntamiento.

La cantina escolar, cuya creación se está llevando a cabo hoy provisionalmente para hacerla definitiva cuando los locales a propósito estén terminados, es algo tan práctico como humanitario, ya que ello resuelve el problema a aquellas familias que obligadas a ganar el jornal diario poco pueden atender a las horas de ocio de sus hijos escolares y hasta a los cuidados de la comida del medio día que los chiquillos en la edad de crecer necesitan regularmente atendida.

Con esta reforma que realiza nuestra Corporación, coloca a nuestra Ciudad al nivel de las que progresan, practicando la obra caritativa que beneficiará al par a hijos y padres.

También la cantina escolar con los ejercicios que con su funcionamiento lleva aparejados, al par que contribuirá al desarrollo físico de la nueva juventud, evitará el abuso de los juegos callejeros cuya tolerancia es excesiva.

Asistimos a la inauguración de la cantina, y vimos a diez y ocho niños sentados en limpias y bien servidas mesas, al cuidado de un señor maestro que les acompaña en la comida.

Viene a ser la cantina escolar una especie de pensionado, al que podrán asistir, cuando definitivamente esté en marcha, aquellos niños y niñas cuyas familias lo deseen o les convenga por sus ocupaciones; para las que lo permita su posición se señalará un módico precio de pensión y ésta será gratis para los hijos de las familias pobres; todos serán atendidos por un igual y recibirán la educación en modales y comportamiento, tan preciada en la evolución de nuestros días.

La comida sana y abundante, se

compuso el primer día de arroz seco en paella, lomo con patatas, pan, aceitunas, y un vasito de vino.

Es una obra simpática, que viene a llenar un vacío que siempre fué sentido, al propio tiempo que facilitará a bastantes familias el poderse dedicar con más tranquilidad al desarrollo de sus labores campestres.

\* \* \*

Es también simpática en extremo la idea de la Academia Técnica, al crear una beca para entudiantes pobres.

Es un modo de fomentar entre los alumnos el amor al estudio y las ansias de superación.

Bien tomado el acuerdo del Ayuntamiento de premiar al becario, y de impulsar estas obras que pueden abrir las puertas del saber a los desheredados de la fortuna, cuyas inteligencias escogidas y cultivadas pueden llegar a conquistar gloria y provecho para su pueblo.

\* \* \*

Dicen se va a inaugurar la escuela municipal de dibujo gratuita. Tengo entendido que el veterano artista «mestre Antoni Sant», viene dedicándose a ello desde muchos años, con una pequeña subvención que los Ayuntamientos le consignaron.

No sé el plan de la Escuela en proyecto, pero supongo que será a base de facilitar al viejo maestro algún profesor auxiliar y los medios definitivos para desarrollar la fecunda labor que durante tantos años realizó con amor desinteresado.

Es la escuela de dibujo algo muy interesante para los hijos de nuestro pueblo, especialmente para aquellos que van a dedicarse a la industria del mueble que ha dado fama a nuestra Ciudad

La escuela de dibujo vendrá a ser el prelude de la gran obra de creación de una escuela de artes y oficios, tan deseada como necesaria para Manacor.

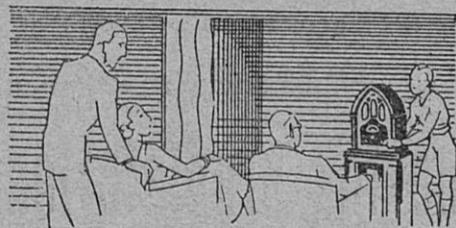
JOB

**Por 11.000 ptas.**

vendo casa de sólida y nueva construcción, en sitio muy céntrico de esta ciudad. Consta de bajos y dos pisos. Para informes: en esta Redacción.

**Se vende**

piano usado en buenas condiciones. Informes: Imprenta de este Semanario.



Elegante modelo compacto, superheterodino con pentodo y variable Mu y altavoz dinámico.

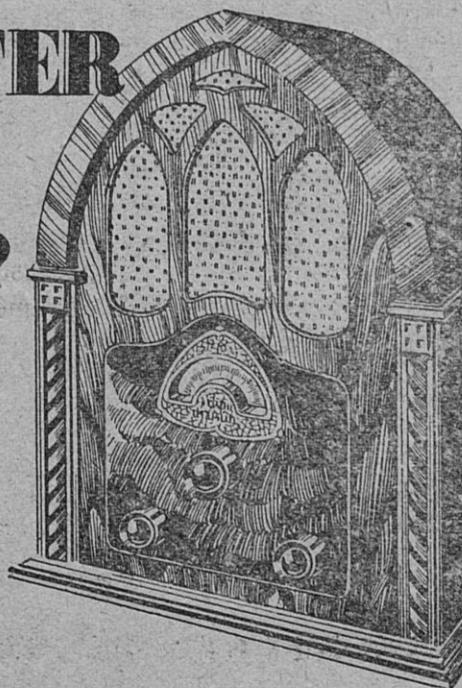
**ATWATER  
KENT  
RADIO**

DE VENTA  
EN LA

**Platería y Relojería**



de  
**Antonio Miró**



ARCTURUS: la mejor válvula para radio

Temporada 1932-33 - - Recibidas las últimas



# NOVEDADES

en Trajes y Abrigos

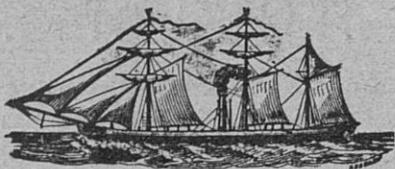


# Sastrería COLOMER

Calle Amistad, 47. -- Teléfono 84.

MANACOR

PARA LOS COMERCIANTES



## Veleros a Motor

Servicio Regular Semanal entre

BARCELONA -- PORTO-COLON

Consignatario en Barcelona:

**Francisco Arguimbau**

Paseo Colón, 18 — Dirección telegráfica: Farguimbau. Teléf. 15732



Consignatario en Felanitx:

**Antonio Artigues**

Mayor, 28.—Teléfono n.º 40 — Dirección telegráfica: Randa.

Para informes en Manacor, dirigirse a la Imprenta de este Semanario

## GRANJA FIOLE

(a) Juanito

Se venden POLLUELOS

Legon, Prat y Castellanos

negros.

## Para los propietarios

de Casas en Porto-Cristo:

Materiales para toda clase de construcciones de albañilería.

**Antonio Martí (Mel'la)**

Carretera de Manacor = Porto-Cristo

## PENSION MALLORCA

Comodidad :-: Economía  
Trato familiar :-: Pensión desde 7'50 ptas.

:-: Cocina internacional  
Cuarto de baños :-: Agua caliente y fría.

SOLDADOS CUOTA Y VIAJANTES: PRECIOS ESPECIALES

Gater, 6. — PALMA DE MALLORCA

## Café Restaurant Orient

HORCHATERIA y PASTELERIA

**CANTOMEU**

Servicio a la carta

Constitución, 106.

Teléfono 1416.

Palma de Mallorca

## Devocionario Mes del Rosario

en tela negra.

454 páginas

**1'50 PTAS.**

DE VENTA: Imprenta, Librería, Vda. Rosselló

## ¿Quiere V. aumentar sus

VENTAS?

ANUNCIE EN

# Voz y Voto

SEMANARIO INDEPENDIENTE

PRECIOS:

Una página . . . . . 25 ptas.

Media página . . . . . 15 »

4.º de página . . . . . 10 »

8.º de página . . . . . 7'50 »

Anuncios intercalados: 25 céntimos-la línea de cuerpo 9.

NOTA:—Por cinco o más inserciones, descuentos proporcionales.

TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ. — MANACOR